

## Till utvandrare till Norra Amerikas Förenta Stater.

»Hvar skall jag gå i kyrkan i Amerika?»

Detta är en fråga, som en utvandrare från Sverige, hvilken bekänner sig till kristendomen och till den svenska kyrkan, för visso bör göra. Den är minst sagdt lika vigtig som den frågan: »Hvar skall jag få arbete»? Eller den: »Hvar skall jag köpa mig jord»? Det naturligaste svaret på denna fråga är väl detta: »Jag skall söka upp *den närmaste svensk-lutherska kyrka*, som finnes i den trakt, der jag slår mig ned». För att hjälpa en svensk utvandrare att finna rätt på denna kyrka är det som den följande förteckningen sättes i hand på honom af välvilliga, för hans själs väl deltagande vänner i hemlandet.

Förteckningen innehåller *namnen på alla de ställen i Norra Amerikas Förenta Stater, hvarest svenska lutherska*

# Ur KB:s samlingar

Digitaliserad år 2013



National Library  
of Sweden

(\*) hafva dock regelbunden svensk gudstjänst, ehuru pastorns namn icke kan uppgifvas. Om på det ställe, der Ni är bosatt, befinna sig andra svenska familjer, och I

1886



## Till utvandrare till Norra Amerikas Förenta Stater.

»Hvar skall jag gå i kyrkan i Amerika?»

Detta är en fråga, som en utvandrare från Sverige, hvilken bekänner sig till kristendomen och till den svenska kyrkan, för visso bör göra. Den är minst sagdt lika vigtig som den frågan: »Hvar skall jag få arbete»? Eller den: »Hvar skall jag köpa mig jord»? Det naturligaste svaret på denna fråga är väl detta: »Jag skall söka upp *den närmaste svensk-lutherska kyrka*, som finnes i den trakt, der jag slår mig ned». För att hjälpa en svensk utvandrare att finna rätt på denna kyrka är det som den följande förteckningen sättes i hand på honom af välvilliga, för hans själs väl deltagande vänner i hemlandet.

Förteckningen innehåller *namnen på alla de ställen i Norra Amerikas Förenta Stater, hvarest svenska lutherska församlingar finnas ordnade, jemte namnen på deras pastorers*. De namn, som stå med gröfre stil, beteckna *staterna*, de andra till venster på hvarje rad äro *ortsnamn*, de till höger *personnamn*. Uttrycket »vakant» angifver, att för närvarande ingen pastor finnes eller är känd på det stället.

Många af de platser, som äro märkta med en stjärna (\*) hafva dock regelbunden svensk gudstjänst, ehuru pastorers namn icke kan uppgifvas. Om på det ställe, der Ni är bosatt, befinna sig andra svenska familjer, och I

1886

der icke hafven någon luthersk gudstjenst på edert modersmål, så skrif till Pastor (Reverend) *E. Carlson, Andover, Henry County, Illinois*. Han är ordförande för svenska missionskomitén, och om det är möjligt, sänder han snart en svensk prest för att besöka eder.

I New York mötes Ni vid ankomsten af *en svensk luthersk missionär för utvandrare: Herr B. Lilja*. Han är villig att besvara edra frågor och hjälpa Er på allt sätt. Vid *det lutherska emigranthuset i New York* (Lutheran Emigrant House), N:r 26 State Street, helt nära till Castle Garden, finna alla utvandrare ett billigt, treffligt och kristligt hem. En svensk, norsk och tysk missionär står i förbindelse med detta hus. Denne vårdar sig om och bistår alla, som äro i behof af råd och hjälp.

Allt detta meddelas eder nu, käre utvandrare, för att påminna eder om, att i det främmande landet icke förgäta eder Guds dyrkan och edra barns uppfostran i kunskapen om den Frälsare, till hvilken de äro döpta, och att bevara eder trogna mot den kyrka, som edra fäder tillhört och i hvilken I sjelfva äro uppfostrade.

Och nu må den barmhertige Fadren i himmelen bevara eder på eder resa, skydda eder från synd och allt ondt och välsigna eder i edert nya hemland.

**Evang. Fosterlands-Stiftelsens Styrelse.**  
**Stockholm.**

## Förteckning

### på Svenska Lutherska församlingar och prester i Norra Amerikas Förenta Stater.

#### New Hampshire:

*Manchester* ..... O. Heden, 23 Stark Ga.

#### Massachusetts:

*Boston* ..... C. J. Johansson, 49 Hammond Ga.

*Campello* ..... M. U. Norberg.

\**Lowell* ..... Vakant.

*Worcester* ..... O. Holmgren.

#### Connecticut:

*Bristol* ..... O. A. Landell.

*New Britain* ..... D:o.

\**Grosvenordale* ..... Vakant.

*New Haven* ..... C. T. Sanderström.

*Portland* ..... L. P. Ahlqvist.

*South Manchester* ..... Vakant.

#### Rhode Island:

*Pontiac* ..... P. O. Linell.

#### New York:

*Brocton* ..... G. Nilenius.

*Brooklyn* ..... A. Rodell, 160 Nevis st.

*Buffalo* ..... (A. Hult—J. A. Kaehler, 242 Ca-  
roline G.

*Freensburg* ..... E. Petersen.

*Jamestown* ..... C. O. Hultgren.

*Mayville* ..... G. Nilenius.

*New York* ..... C. E. Lindberg, 361 3:dje Av.

#### Pennsylvania:

\**Antrim* ..... Vakant.

*Arnot* ..... D:o.

*Chandlers Valley* ..... C. A. Johnson.

*Freehold* ..... J. A. Rinell.

*Irwins* ..... S. F. Westerdahl.

*Kane* ..... P. A. Bergquist.

- \**Ludlow* ..... Vakant.  
*Philadelphia* ..... M. J. Englund, 222 N. Juniper G.  
*Pittsburgh* ..... Rådfråga E. Belfour, 25 Center Av.  
*Pittsfield* ..... J. A. Rinell.  
\**Port Alleghany* ..... Vakant.  
   *D:o* .....  
\**Ridgeway* ..... D:o.  
\**Sheffield* ..... D:o.  
\**Sugar Notch* ..... D:o.  
   *Titusville* ..... N. G. Johnson.  
   *Warren* ..... D:o.  
   *Wilkesbarre* ..... L. H. Geshwint.  
   *Wilcox* ..... P. A. Bergqvist.
- Ohio:**
- \**Ashtabula* ..... Vakant.  
   *D:o* (Finska förs.) .....  
*Burton* (Finska förs.) .....  
*Harbor* ..... J. Lähde, Box 765.
- Florida:**
- Piersonville* ..... A. Kinell.
- Indiana:**
- Altica* ..... S. J. Österberg.  
*Anoka* ..... J. D. Nelsenius.  
*Baileytown* ..... A. Challman.  
   *D:o* .....  
\**Donaldson* ..... Vakant.  
*Elkhardt* ..... J. Mellander.  
\**Hobart* ..... Vakant.  
   *D:o* .....  
*Indianapolis* .....  
*La Fayette* ..... Rådfråga H. Schoenberg.  
*La Porte* ..... G. Lundahl.  
*Millers* ..... Vakant.  
*South Bend* ..... J. Mellander, 912 S. Chopin Ga.
- Illinois:**
- Altona* ..... L. G. Abrahamson.  
\**Aledo* ..... Vakant.  
*Andover* ..... Erl. Carlsson.  
*Aurora* ..... G. A. Ekeberg.  
   *D:o* .....  
\**Beaver* ..... Vakant.  
*Berlin* ..... J. Wikstrand.  
*Bloomington* ..... J. E. Nyström.  
*Cambridge* ..... Vakant.  
*Chicago* .....  
   *D:o* ..... C. A. Evald, 218 Sedgewick St.  
   *D:o* ..... C. B. Boman, 166 Mc. Gregor Ga.  
   *D:o* ..... M. C. Ranseen.  
   *D:o* ..... C. Granath, 733 W. 22:de.  
   *D:o East* ..... C. O. Lindell, 119 E., Chicago Av.

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| <i>Chicago South</i> .....      | J. Vibelius.       |
| <i>De Kalb</i> .....            | C. J. Malmberg.    |
| * <i>Elgin</i> .....            | Vakant.            |
| <i>Englewood</i> .....          | F. Nibelius.       |
| * <i>Fairfield</i> .....        | Vakant.            |
| <i>Farmers villa</i> .....      | A. Edgren.         |
| <i>Galesburg</i> .....          | S. P. A. Lindahl.  |
| <i>Galva</i> .....              | J. F. Borg.        |
| <i>Geneva</i> .....             | C. H. Södergren.   |
| <i>Geneseo</i> .....            | P. O. Brodine.     |
| <i>Gibson City</i> .....        | J. E. Nyström.     |
| * <i>Hendersons Grove</i> ..... | Vakant.            |
| * <i>Highwood</i> .....         | D:o.               |
| <i>Joliet</i> .....             | V. Setterdahl.     |
| * <i>Kewanee</i> .....          | Vakant.            |
| <i>Knoxville</i> .....          | H. P. Qvist.       |
| * <i>Lake View</i> .....        | Vakant.            |
| <i>Lemont</i> .....             | V. Setterdahl.     |
| <i>Lockport</i> .....           | D:o.               |
| <i>Moline</i> .....             | H. O. Lindeblad.   |
| * <i>Monmouth</i> .....         | J. A. Floren.      |
| * <i>Neogo</i> .....            | Vakant.            |
| <i>New Windsor</i> .....        | S. G. Larsson.     |
| * <i>Oneida</i> .....           | Vakant.            |
| <i>Orion</i> .....              | C. O. Olander.     |
| * <i>Oregon</i> .....           | Vakant.            |
| <i>Paxton</i> .....             | A. Edgren.         |
| <i>Pecatonica</i> .....         | J. P. Aurelius.    |
| * <i>Peoria</i> .....           | Vakant.            |
| * <i>Port Byron</i> .....       | D:o.               |
| <i>Princeton</i> .....          | S. A. Sandahl.     |
| * <i>Prophetstown</i> .....     | Vakant.            |
| * <i>Rankin</i> .....           | D:o.               |
| <i>Rock Island</i> .....        | P. N. Hasselqvist. |
| <i>Rockford</i> .....           | G. Peters.         |
| * <i>St Charles</i> .....       | Vakant.            |
| <i>Sagertown</i> .....          | H. P. Qvist.       |
| * <i>Sybley</i> .....           | Vakant.            |
| * <i>Sterling</i> .....         | D:o.               |
| <i>Sycamore</i> .....           | S. G. Larsen.      |
| <i>Varna</i> .....              | G. O. Gustafson.   |
| * <i>Wataga</i> .....           | Vakant.            |
| <i>Wood hull</i> .....          | N. Nordgren.       |
| <i>Wyandot</i> .....            | S. A. Sandahl.     |

#### Michigan:

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| * <i>Abronia</i> .....    | Vakant.      |
| * <i>Bark River</i> ..... | D:o.         |
| <i>Big Rapids</i> .....   | C. Vestling. |
| <i>Bonds Mill</i> .....   | J. Forsberg. |

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| * <i>Calumet</i> .....       | A. Malmström.    |
| * <i>Cadillac</i> .....      | Vakant.          |
| * <i>Daggert</i> .....       | D:o.             |
| * <i>Grand Rapids</i> .....  | D:o.             |
| <i>Hobart</i> .....          | J. Forsberg.     |
| * <i>Iron Mountain</i> ..... | Vakant.          |
| <i>Ishpening</i> .....       | M. Stolpe.       |
| * <i>Lisbon</i> .....        | Vakant.          |
| <i>Ludington</i> .....       | C. Vestling.     |
| <i>Marquette</i> .....       | C. P. Edlund.    |
| <i>Manistee</i> .....        | V. Vixell.       |
| * <i>Michigamme</i> .....    | Vakant.          |
| <i>Muskegon</i> .....        | A. P. Lindström. |
| * <i>Norway</i> .....        | Vakant.          |
| <i>Reed City</i> .....       | C. Vestling.     |
| <i>Republic</i> .....        | M. Frykman.      |
| * <i>Stambough</i> .....     | Vakant.          |
| <i>Tustin</i> .....          | J. Forsberg.     |
| * <i>Wallace</i> .....       | Vakant.          |
| <i>West Bay City</i> .....   | G. Löfgren.      |
| <i>Whitehall</i> .....       | O. Chilleen.     |

**Wisconsin:**

|                                      |                |
|--------------------------------------|----------------|
| * <i>Ansgarii, Burnett Co.</i> ..... | Vakant.        |
| <i>Bethesda, Polk Co.</i> .....      | M. Spangberg.  |
| <i>Balsam</i> .....                  | D:o.           |
| * <i>Centralia</i> .....             | Vakant.        |
| <i>Eau Claire</i> .....              | G. Hoyme.      |
| * <i>Florence</i> .....              | Vakant.        |
| * <i>Grantsburg</i> .....            | D:o.           |
| * <i>Little Plum</i> .....           | D:o.           |
| <i>Menekaune</i> .....               | F. A. Linder.  |
| * <i>Oconto</i> .....                | Vakant.        |
| * <i>Ogema</i> .....                 | D:o.           |
| <i>Peshtigo</i> .....                | F. A. Linder.  |
| <i>Sheridan</i> .....                | Vakant.        |
| <i>Sterling</i> .....                | G. Wahlund.    |
| <i>Stockholm</i> .....               | G. Rast.       |
| <i>Superior City</i> .....           | J. E. Hedberg. |
| * <i>Svea</i> .....                  | Vakant.        |
| * <i>Town of Garfield</i> .....      | D:o.           |
| * <i>Tabor, Pierce Co</i> .....      | D:o.           |
| <i>Trade Lake</i> .....              | G. Wahlund.    |
| <i>West Sweden</i> .....             | D:o.           |

**Minnesota:**

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| <i>Ada, Polk Co.</i> ..... | O. Strömme.      |
| * <i>Afton</i> .....       | Vakant.          |
| <i>Anoka</i> .....         | J. D. Nilenius.  |
| <i>Atwater</i> .....       | L. J. Lundqvist. |

|  |                   |
|--|-------------------|
| <i>Bensons, Swift Co.</i> .....        | I. P. Beckman.    |
| * <i>Becker, Sherburne Co.</i> .....   | Vakant.           |
| <i>Beckerville, Meeker Co.</i> .....   | L. A. Hocanzon.   |
| <i>Belgrade, Nicolette Co.</i> .....   | A. Anderson.      |
| <i>Bethesda, Polk Co.</i> .....        | M. Sponberg.      |
| <i>Bethesda, Swift Co.</i> .....       | I. P. Beckman.    |
| <i>Bethania, Pope Co.</i> .....        | J. O. Lundberg.   |
| * <i>Bethania, Murray Co.</i> .....    | Vakant.           |
| <i>Bethal, Grant Co.</i> .....         | J. O. Lundberg.   |
| <i>Black River, Polk Co.</i> .....     | S. Uddin.         |
| <i>Blooming Prairie, Martin Co.</i>    | C. L. Claussen    |
| <i>Brush Prairie, Mc. Leod Co.</i>     | J. S. Ryding.     |
| <i>Cambridge</i> .....                 | O. J. Siljeström. |
| <i>Cannon River Falls</i> .....        | A. Walin.         |
| * <i>Carlslund</i> .....               | Vakant.           |
| * <i>Clara Brainard, Crowing Co.</i>   | D:o.              |
| <i>Clear Lake, Sibley Co.</i> .....    | L. J. Lundqvist.  |
| * <i>Chisago Lake</i> .....            | Vakant.           |
| <i>Chisago City</i> .....              | E. Werner.        |
| <i>Christdata, Rice Co.</i> .....      | S. Anderson.      |
| <i>Christine</i> .....                 | J. Alm.           |
| <i>Christine Lake</i> .....            | S. J. Kronberg.   |
| <i>Cokato</i> .....                    | G. Peterson.      |
| * <i>Compton</i> .....                 | Vakant.           |
| <i>Dahlsborg</i> .....                 | C. J. Carlson.    |
| <i>Dawson</i> .....                    | B. F. Bengaston.  |
| <i>Duluth</i> .....                    | C. J. Collin.     |
| <i>Elmdale, Morris Co.</i> .....       | C. M. Ryden.      |
| <i>East Union</i> .....                | A. Jackson.       |
| <i>East Svedahl</i> .....              | P. J. Ekman.      |
| <i>Evansville</i> .....                | S. J. Kronberg.   |
| <i>Eagle Lake, Otter Tail Co.</i>      | D:o.              |
| <i>Emmanuels, Travers Co.</i> .....    | J. O. Lundberg.   |
| <i>Elizabeth, Otter Tail Co.</i> ..... | L. Stenström.     |
| * <i>Eksjö</i> .....                   | Vakant.           |
| <i>Fahlun, Douglas Co.</i> .....       | J. E. Hedburg.    |
| * <i>Fertile, Polk Co.</i> .....       | Vakant.           |
| <i>Fergus Falls, Slensbro</i> .....    | L. Stenström.     |
| <i>Fish Lake, Chisago Co.</i> .....    | N. J. Brink.      |
| <i>Fridhem, Grant Co.</i> .....        | J. O. Lundberg.   |
| <i>Fryksände</i> .....                 | S. J. Kronberg.   |
| <i>Genesee, Kandiyohi Co.</i> .....    | L. J. Lundqvist.  |
| <i>Gethsemane (Dassel)</i> .....       | L. A. Hocanzon.   |
| <i>Goodhue Town, Goodhue Co.</i>       | E. Norelius.      |
| * <i>Götaholm</i> .....                | Vakant.           |
| <i>Göतालund, Hinnepin Co.</i> .....    | J. S. Ryding.     |
| <i>Göतालund, Otter Tail Co.</i> .....  | L. P. Stenström.  |
| * <i>Ham Lake, Anoka Co.</i> .....     | Vakant.           |
| <i>Hastings, Dakota Co.</i> .....      | J. Fremling.      |
| <i>Herman, Wright Co.</i> .....        | John S. Nelson.   |

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| * <i>Hinckley, Pine Co.</i> .....         | Vakant                          |
| * <i>Hoflanda</i> .....                   | D:o.                            |
| <i>Jordan, Scott Co.</i> .....            | D:o.                            |
| <i>Jupiter</i> .....                      |                                 |
| <i>Kansas Lake, Watouwan Co.</i> ..       | P. J. Ekman.                    |
| * <i>Lake City</i> .....                  | Vakant.                         |
| <i>Lake Ida, Douglas Co.</i> .....        | J. E. Hedberg.                  |
| <i>Lekvattnet, D:o</i> .....              | D:o.                            |
| <i>Lime Lake, Murray Co.</i> .....        | John Pehrson.                   |
| <i>Little Cottonwood, Brown Co.</i> ..    | P. J. Ekman.                    |
| <i>Lichfied</i> .....                     | L. A. Hocanzon.                 |
| * <i>Lund</i> .....                       | Vakant.                         |
| <i>Marine, Wash. Co.</i> .....            | E. Hedeén.                      |
| <i>Marine Stad (Mills)</i> .....          | G. A. Stenborg.                 |
| <i>Mamrelund</i> .....                    | L. G. Almen.                    |
| <i>Mankato</i> .....                      | A. Anderson.                    |
| <i>Maple Ridge, Isanti Co.</i> .....      | J. P. Leaf.                     |
| <i>Medevi, St Louis Co.</i> .....         | C. J. Collin.                   |
| * <i>Minneiska</i> .....                  | Vakant.                         |
| <i>Minneapolis</i> .....                  | J. Ternstedt.                   |
| <i>D:o, East</i> .....                    | A. Melin, 621 4:de Av.          |
| <i>D:o, North</i> .....                   | J. J. Enstam, 1015, 8:de Ga.    |
| * <i>Moose Lake, Carlton Co.</i> .....    | Vakant.                         |
| <i>Moorehead</i> .....                    | J. O. Cavallin.                 |
| <i>Moore's Prairie, Wright Co.</i> ..     | G. Peterson.                    |
| <i>Nest Lake, Kandiyohi Co.</i> .....     | L. G. Almen.                    |
| <i>New Sweden, Nicolette Co.</i> ..       | C. M. Ryden.                    |
| <i>New Prairie, Renville Co.</i> .....    | J. Magny.                       |
| <i>Norunga, Pope Co.</i> .....            | L. Johnson.                     |
| <i>N. Crow River, Wright Co.</i> ..       | J. A. Levine.                   |
| * <i>Nylunda</i> .....                    | Vakant.                         |
| <i>Oscar's Lake</i> .....                 | L. Johnson.                     |
| <i>Parker's Prairie</i> .....             | J. P. Lundblad.                 |
| * <i>Peace Prairie, Otter Tail Co.</i> .. | Vakant.                         |
| * <i>Providence Valley</i> .....          | D:o.                            |
| <i>Prairie Island</i> .....               | J. Magay.                       |
| * <i>Red River</i> .....                  | Vakant.                         |
| <i>Red Wing</i> .....                     | P. Sjöblom.                     |
| <i>Rice Lake, Isanti Co.</i> .....        | J. P. Leaf.                     |
| <i>Rush Lake</i> .....                    | Fred. Peterson.                 |
| * <i>Rush City</i> .....                  |                                 |
| * <i>Salems, Marshall Co.</i> .....       | Vakant.                         |
| <i>St Ansgar, Goodhue Co.</i> .....       | A. Wahlin.                      |
| <i>St Cloud</i> .....                     | S. Anderson.                    |
| <i>St Francis, Anoka Co.</i> .....        | (?) F. Bösche.                  |
| <i>St James, Watouwan Co.</i> .....       | P. J. Ekman.                    |
| <i>St Peter</i> .....                     | S. G. Lagerström.               |
| <i>St Paul</i> .....                      | A. P. Monten, 325 Olms tead Ga. |
| * <i>Sardis, Big Stone Co.</i> .....      | Vakant.                         |
| * <i>Star Prairie</i> .....               | D:o.                            |

|   |                         |
|---|-------------------------|
| <i>Scandian Grove</i> .....             | B. S. Nyström.          |
| * <i>Strandvik, Becker Co.</i> .....    | Vakant.                 |
| <i>Svan Lake</i> .....                  | L. A. Hocanzon.         |
| <i>Svea, Pearce Co.</i> .....           | J. P. Lundblad.         |
| <i>Svea, Kandiyohi Co.</i> .....        | J. E. Hedberg — J. Alm. |
| <i>Skandia, Washington Co.</i> .....    | E. Hedeén.              |
| * <i>Svedesburg, Wright Co.</i> .....   | Vakant.                 |
| <i>Swedelanda, Renville Co.</i> .....   | B. S. Nyström.          |
| <i>Svede Grove, Kandiyohi Co.</i> ...   | L. J. Lundqvist.        |
| <i>Svede Home, Yellow Med. Co.</i> ...  | A. G. Linden.           |
| * <i>Swedlund</i> .....                 | Vakant.                 |
| * <i>Spring Garden</i> .....            | D:o.                    |
| <i>Spring Lake, Isanti Co.</i> .....    | A. G. Linden.           |
| <i>Stillwater</i> .....                 | A. F. Tornell.          |
| * <i>Sillerud</i> .....                 | Vakant.                 |
| <i>Spruce Hill, Douglas Co.</i> .....   | J. P. Lundblad.         |
| <i>Säbylund</i> .....                   | G. Rast.                |
| <i>Strömbäck, Chippewa Co.</i> .....    | A. G. Linden.           |
| <i>Taylor's Falls, Chisago Co.</i> .... | J. P. Mattson.          |
| <i>Tripolis, Kandiyohi Co.</i> .....    | J. Alm.                 |
| <i>Town of Welch, Goodhue Co.</i> ...   | J. Fremling.            |
| * <i>Tärna, Polk Co.</i> .....          | Vakant.                 |
| * <i>Upsala</i> .....                   | D:o.                    |
| * <i>Union Creek</i> .....              | D:o.                    |
| <i>Vasa</i> .....                       | J. P. Svärd.            |
| <i>Vista</i> .....                      | Sw. Anderson.           |
| <i>Venersborg, Douglas Co.</i> .....    | L. Johnson.             |
| <i>Warren</i> .....                     | S. Udden.               |
| * <i>Walnut Grove, Radwood Co.</i> ...  | Vakant.                 |
| <i>Wastedo</i> .....                    | E. Norelius.            |
| <i>West Union</i> .....                 | A. Jackson.             |
| <i>West Sveadahl, Watomcan Co.</i> ...  | P. J. Ekman.            |
| <i>Winthrop</i> .....                   | J. Lundqvist.           |
| <i>Worthington</i> .....                | C. C. Franzen.          |
| <i>Zion's, Chippawa Co.</i> .....       | I. P. Beckman.          |

## Iowa:

|                                   |                              |
|-----------------------------------|------------------------------|
| <i>Alta</i> .....                 | J. E. Renström.              |
| <i>Algona, Kossuth Co.</i> .....  | S. J. Liljegren.             |
| <i>Augustana, Boone Co.</i> ..... | G. Lundberg.                 |
| * <i>Aby</i> .....                | Vakant.                      |
| <i>Bethesda, Page Co.</i> .....   | N. Forsander, Hepburn.       |
| <i>Bergholm</i> .....             | M. F. Hokanson, Munterville. |
| <i>Bethel, Sac Co.</i> .....      | P. A. Pihlgren, Odebolt.     |
| * <i>Beacon</i> .....             | Vakant.                      |
| <i>Burlington</i> .....           | J. Jespersen.                |
| * <i>Charlton</i> .....           | Vakant.                      |
| <i>Carmels, Marcus</i> .....      | J. E. Rehnström.             |
| * <i>Centerville</i> .....        | Vakant.                      |
| <i>Creston, Union Co.</i> .....   | D. Renström.                 |

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <i>Clinton</i> .....                    | J. P. Neander.                   |
| <i>Davenport</i> .....                  | O. Olsen.                        |
| <i>Dayton, Webster Co.</i> .....        | C. A. W. Hemborg.                |
| <i>Des Moines</i> .....                 | L. A. Johnston, 509 E. Front Ga. |
| <i>Elfsborg och Pomeroy</i> .....       | A. M. Broleen.                   |
| <i>Fremont</i> .....                    | C. Walleen, Essex.               |
| <i>Fort Dodge</i> .....                 | L. Lindqvist.                    |
| <i>Gowrie</i> .....                     | J. E. Erlander.                  |
| * <i>Inmanuels, Kossuth Co.</i> .....   | Vakant.                          |
| <i>Inmanuels, Buena Vista Co.</i> ..... | J. E. Rehnström.                 |
| <i>Johannes, Essex Co.</i> .....        | C. G. Widen, Essex.              |
| <i>Keokuk</i> .....                     | (?) Geo. Wiberg.                 |
| <i>Ljunghed, Buena Vista Co.</i> .....  | J. S. Benzon, Marathon.          |
| <i>Manson</i> .....                     | A. M. Broleen, Pomeroy.          |
| <i>Marshalltown</i> .....               | (?) C. Cesander.                 |
| * <i>Meriden</i> .....                  | Vakant.                          |
| * <i>Minden, Mc. Gregor Co.</i> .....   | D:o.                             |
| <i>Moingona</i> .....                   |                                  |
| * <i>Mount Pleasant</i> .....           | D:o.                             |
| * <i>Muchachinock</i> .....             | D:o.                             |
| <i>New Sweden</i> .....                 | J. C. Maxell, Four Corners.      |
| * <i>New London</i> .....               | Vakant.                          |
| <i>Ottumwa</i> .....                    | M. P. Oden.                      |
| <i>Rensborg, Cass Co.</i> .....         | G. Lundberg.                     |
| * <i>Salem, Lucas Co.</i> .....         | Vakant.                          |
| * <i>Sarons, Monona Co.</i> .....       | D:o.                             |
| <i>Stanton</i> .....                    | A. J. Östlin.                    |
| <i>Stratford</i> .....                  | G. Lundberg.                     |
| * <i>Skaraborg, Calhoun Co.</i> .....   | Vakant.                          |
| <i>Shenendoah, Page Co.</i> .....       | D:o.                             |
| <i>Svea</i> .....                       | S. J. Liljegren.                 |
| <i>Swede Point</i> .....                | A. Sundberg.                     |
| <i>Swede Valley</i> .....               | O. J. Siljeström.                |
| <i>Svedesburg</i> .....                 | J. Franzén.                      |
| <i>Sioux City</i> .....                 | L. G. Abrahamson.                |
| <i>Storm Lake</i> .....                 | J. E. Rehnström.                 |
| <i>Upland, Jefferson Co.</i> .....      | J. C. Maxell.                    |
| * <i>Victoria</i> .....                 | Vakant.                          |

### Dakota:

|   |                  |
|---|------------------|
| * <i>Alsberg, Union Co.</i> .....           | Vakant.          |
| <i>Ashburg</i> .....                        | A. Sundberg.     |
| * <i>Augustana, Graham Co.</i> .....        | Vakant.          |
| * <i>Beaver Valley, Minnehaha Co.</i> ..... | D:o.             |
| <i>Benton</i> .....                         | J. H. Randahl.   |
| * <i>Bethania, Painted Woods</i> .....      | Vakant.          |
| <i>Bismarck</i> .....                       | (?) W. F. Ulery. |
| * <i>Chila, Mody Co.</i> .....              | Vakant.          |
| * <i>Jemtland, Hughes Co.</i> .....         | D:o.             |
| <i>Maple, Cass Co.</i> .....                | J. H. Randahl.   |

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| <i>Milbank, Grant Co.</i> .....       | A. Engdahl.    |
| * <i>Nyhems, Davidson Co.</i> .....   | Vakant.        |
| <i>Salems, M. Cook Co.</i> .....      | J. H. Randahl. |
| <i>Sioux Falls</i> .....              | D:o.           |
| <i>Tabor, Grant Co</i> .....          | A. Engdahl.    |
| * <i>Union Creek, Union Co.</i> ..... | Vakant.        |

**Nebraska:**

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <i>Alma, Saunders Co.</i> .....         | I. A. Lindholm, Mead.           |
| <i>Bethesda, York Co.</i> .....         | J. N. Alexis.                   |
| * <i>Bethania, Kearney Co.</i> .....    | Vakant.                         |
| * <i>Dahlsborg</i> .....                | D:o.                            |
| <i>Edsburg</i> .....                    | J. P. Nyqvist.                  |
| <i>Edgar, Clay Co.</i> .....            | R. H. Miller.                   |
| * <i>Faluns, Kearney Co.</i> .....      | Vakant.                         |
| * <i>Fridhems, Hamilton Co.</i> .....   | D:o.                            |
| * <i>Fridhems, Phelps Co.</i> .....     | D:o.                            |
| * <i>Fridborg, Franklin Co.</i> .....   | D:o.                            |
| * <i>Inmanuels, Harlan Co.</i> .....    | D:o.                            |
| <i>Kearney, Buffalo Co.</i> .....       | V. N. Thoren.                   |
| * <i>Lincoln, Lancaster Co</i> .....    | Vakant.                         |
| <i>Logan, Dodge Co.</i> .....           | J. Torell.                      |
| <i>Mirage, Kearney Co.</i> .....        | J. E. Svandbom.                 |
| <i>Omaha</i> .....                      | E. A. Fogelström, 1910 Burt Ga. |
| <i>Oakland, Burt Co.</i> .....          | J. Torell.                      |
| <i>Saronville, Clay Co.</i> .....       | J. E. Svandbom.                 |
| * <i>Salems, Platte Co.</i> .....       | Vakant.                         |
| <i>Stockholm, Fillmore Co.</i> .....    | H. R. Miller.                   |
| <i>Svedeburg</i> .....                  | F. W. Swanberg.                 |
| <i>Swede Home, Polk Co.</i> .....       | J. E. Nordling.                 |
| <i>Wakefield, Dixon Co.</i> .....       | F. A. Bergqvist.                |
| <i>Wahoo</i> .....                      | M. Noyd.                        |
| * <i>Westlanda</i> .....                | Vakant.                         |
| * <i>West Salem, Franklin Co.</i> ..... | D:o.                            |
| <i>York, York Co.</i> .....             | J. N. Alexis.                   |

**Kansas:**

|  |                        |
|--|------------------------|
| <i>Ada, Republic Co.</i> .....           | N. Oshlund.            |
| <i>Amana, D:o</i> .....                  | D:o.                   |
| <i>Assaria, Saline Co</i> .....          | A. M. Le Vean.         |
| <i>Andover, Mc. Pherson Co.</i> .....    | S. A. Lindholm.        |
| * <i>Bethel, Wilson Co</i> .....         | Vakant.                |
| <i>Bethlehem, Dickinson Co.</i> .....    | J. E. Nordling.        |
| * <i>Connor City, Wyandotte Co.</i> .... | Vakant.                |
| * <i>Elmsborgs, Mc. Pherson Co.</i> .... | D:o.                   |
| <i>Frankfort</i> .....                   | P. J. Sandeen.         |
| <i>Free Mount, D:o</i> .....             | J. Sellen, Smoky Hill. |
| <i>Friends Home, Allen Co.</i> .....     | P. A. Cederstam.       |
| <i>Garfield</i> .....                    | S. A. Lindholm.        |
| <i>Lawrence</i> .....                    | J. A. Hemborg.         |

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| <i>Lake Sibley</i> .....                  | H. R. Miller.                     |
| * <i>Lindsdale, Morris Co.</i> .....      | Vakant.                           |
| <i>Lindsborg</i> .....                    | C. A. Svensson.                   |
| <i>Luther, Morris Co.</i> .....           | N. Nordling.                      |
| * <i>Mariedahl, Pottawatomie Co.</i> .... | Vakant.                           |
| <i>Marion Hill, Morris Co.</i> .....      | N. Nordling.                      |
| * <i>Manhattan, Riley Co.</i> .....       | Vakant.                           |
| <i>Mc. Pherson, Mc. Pherson Co.</i>       | E. M. Ericksson.                  |
| <i>New Gotland, Mc. Pherson Co.</i>       | P. M. Sannqvist.                  |
| <i>Osage City, Osage Co.</i> .....        | A. F. Thorell.                    |
| <i>Ottawa, Franklin Co.</i> .....         | J. A. Hemborg.                    |
| * <i>Olsburg, Pottawatomie Co.</i> .....  | Vakant.                           |
| * <i>Salina</i> .....                     | D:o.                              |
| <i>Salems, Marshall Co.</i> .....         | P. J. Sandeen.                    |
| <i>St Mary's, Pottawatomie Co.</i> ...    | C. J. Scheeleen.                  |
| <i>Scandia, Republic Co.</i> .....        | Nils Ohlund.                      |
| <i>Salemsburg, Saline Co.</i> .....       | A. W. Dahlsten.                   |
| <i>Swedesburg, Clay Co.</i> .....         | A. Holmer.                        |
| <i>Swede Home, Decatur Co.</i> .....      | J. E. Nordling.                   |
| <i>Topeka</i> .....                       | J. Holcomb.                       |
| <i>Waterville, Marshall Co.</i> .....     | L. A. Edman.                      |
| <i>Wahlsborg, Riley Co.</i> .....         | D:o.                              |
| <i>Walnut, Pawnee Co.</i> .....           | S. A. Lindholm.                   |
| <i>Zions, Washington Co.</i> .....        | C. J. Damström.                   |
| <b>Colorado:</b>                          |                                   |
| <i>Denver</i> .....                       | G. A. Brandelle, 387, 19:de G.    |
| <i>Golden</i> .....                       | L. J. Sanden.                     |
| * <i>Georgetown</i> .....                 | Vakant.                           |
| * <i>Ryssby</i> .....                     | D:o.                              |
| <b>Texas:</b>                             |                                   |
| <i>Austin</i> .....                       | J. A. Stamlin.                    |
| <i>Dallas</i> .....                       |                                   |
| <i>Round Rock</i> .....                   | A. W. Stark.                      |
| <b>Missouri:</b>                          |                                   |
| <i>Kansas City</i> .....                  | C. J. Haterius, 1620 Jefferson G. |
| <b>Utah:</b>                              |                                   |
| <i>Salt Lake City</i> .....               | J. Krantz.                        |
| <b>California:</b>                        |                                   |
| <i>San Francisco</i> .....                | J. Telleen, 1513 Mission G.       |
| <b>Oregon:</b>                            |                                   |
| <i>Portland</i> .....                     | J. W. Skans.                      |
| <b>Washington Territory:</b>              |                                   |
| <i>Vancouver</i> .....                    | L. O. Lindholm.                   |
| <i>Seattle</i> .....                      | P. Carlson.                       |
| <i>New Tacoma</i> .....                   | G. A. Anderson.                   |